

GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

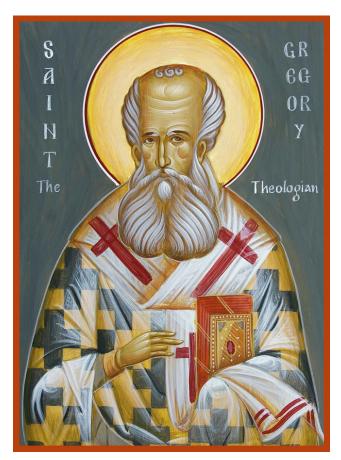
WEEKLY BULLETIN

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 | Phone: 215-627-4389 Email: office@saintgeorgecathedral.org | Web: www.saintgeorgecathedral.org

Office Hours, Tuesday - Thursday, 9:30am to 2:30pm

Rev. Father Anastasios Bourantas, Protopresbyter

Dean of the Cathedral



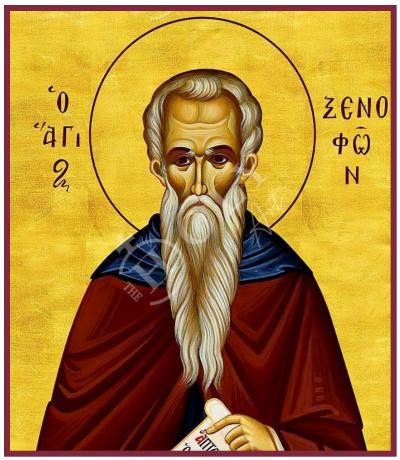
Today is Sunday, January 26, 2025
15TH SUNDAY OF LUKE
ΙΕ΄ ΛΟΥΚᾶ

Thank you for worshiping at St. George Greek Orthodox Cathedral in Philadelphia.

The work of the Cathedral in service to the Eastern Orthodox faithful is made possible entirely through private support. The gifts of people from across the country are behind every worship service, public ministry and the work of maintaining this historic Cathedral. It is only through your generosity that the Cathedral can fully live into its mission of proclaiming the Gospel of Christ.

We invite you to support the mission and ministry of the Cathedral. Visit: www.saintgeorgecathedral.org to sign up for our weekly newsletter. You can also make a gift to help keep the Cathedral strong -- either as the plate is passed or by using our online giving program.

Thank you in advance for your generosity. Please know that your presence with us today has been a blessing.



Saints & Feasts

15th Sunday of Luke

January 26

Xenophone & his Companions

Reading

This Saint, a wealthy nobleman of Constantinople, was filled with piety toward God. He had two sons, Arcadius and John, whom he sent to Beirut to study law. But they were shipwrecked during their voyage; barely saved, they forsook all things and departed for Palestine. Saint Xenophon and his wife

Mary, ignorant of what had happened, went in search of their sons. On finding them in Jerusalem, dressed in the habit of monks, they also took up the monastic life. And thus, having completed their lives in holiness, they departed for the Lord about the beginning of the sixth century. Saint Xenophon and his sons reposed at Saint Sabbas Monastery, and Mary at the Monastery of Saint Theodosius.

Apolytikion of Xenophon & his Companions

O God of our Fathers, ever dealing with us according to Thy gentleness: take not Thy mercy from us, but by their entreaties guide our life in peace.

Kontakion of Xenophon & his Companions

With thy yoke-mate and thy sons didst thou keep vigil in the courts of Christ thy Lord and thou didst cheerfully disperse thy wealth to paupers, O blessed one. Hence, ye have all now inherited joy divine.



Άγιοι & Γιορτές

ΙΕ΄ ΛΟΥΚᾶ26 Ιανουαρίου"Όσιος Ξενοφὼνκαὶ συνοδία αυτοῦ

Ανάγνωσμα

Ο΄ Ο΄σιος Ξενοφῶν κατοικοῦσε στὴν Κωνσταντινούπολη κατὰ τοὺς χρόνους τῶν αὐτοκρατόρων Ιουστίνου Α΄ (518 – 527 μ.Χ.) καὶ Ιουστινιανοῦ (527 – 565 μ.Χ.). Ηἶταν πλούσιος συγκλητικὸς καὶ διακρινόταν γιὰ τὴν βαθιὰ εὐσέβειά του πρὸς τὸν Θεό. Εἶχε δύο παιδιά, τὸν Α΄ρκάδιο καὶ τὸν Ιωάννη. Μόλις αὐτὰ τελείωσαν τὰ έγκύκλια γράμματα, τὰ ἔστειλε στὴ Βηρυττὸ τῆς Φοινίκης, γιὰ νὰ μελετήσουν καὶ νὰ σπουδάσουν τὴ νομικὴ ἐπιστήμη. Καθ΄ ὸδὸν τὸ πλοῖο μὲ τὸ ὸποῖο

ταξίδευαν ναυάγησε. Διασώθηκαν ὅμως καὶ μετέβησαν στὰ Γεροσόλυμα ὅπου ἔγιναν μοναχοί. Οὶ γονεῖς τους, Ξενοφῶν καὶ Μαρία, τοὺς ἀναζήτησαν καὶ πληροφορήθηκαν ὅτι διάγουν στὴν ἔρημο ἀσκητικὸ βίο, δόξασαν τὸν Θεὸ καὶ ἀποταξάμενοι τὸν κόσμο, ἀκολούθησαν καὶ αὐτοὶ τὸ μοναχικὸ βίο. Ο Ξενοφῶν, ἡ γυναίκα του καὶ τὰ παιδιά τους πρόκοψαν τόσο πολὺ στὴν ἀρετὴ καὶ στὴ φιλανθρωπία, ὥστε τοὺς άξίωσε ὁ Θεὸς νὰ ἐπιτελοῦν καὶ θαύματα. ἔτσι ἡ θεία αὐτὴ οίκογένεια ἔζησε θεοφιλῶς καὶ κοιμήθηκε μὲ είρήνη.

Άπολυτίκιον Ξενοφώντος Οσίου και συνοδίας αυτού

Ο΄ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν, ὁ ποιῶν ἀεὶ μεθ΄ ἡμῶν, κατὰ τὴν σὴν έπιείκειαν, μὴ ἀποστήσης τὸ ἔλεός σου ἀφ΄ ἡμῶν. Α΄λλὰ ταῖς αὐτῶν ὶκεσίαις, έν είρήνη κυβέρνησον τὴν ζωὴν ἡμῶν.

Κοντάκιον Ξενοφώντος Οσίου και συνοδίας αυτού

Τήν τού βίου θάλασσαν διεκφυγόντες, Ξενοφών ο δίκαιος, σύν τή συζύγω τή σεπτή, εν ουρανοίς συνευφραίνονται, μετά τών τέκνων, Χριστόν μεγαλύνοντες.



As the month of January draws to a close, the Church calls us on the 30th to celebrate the Feast of the Three Holy Hierarchs: St. Basil the Great, St. Gregory the Theologian and St. John Chrysostom.

In celebrating these three great teachers of the Church, the Church in its hymnody refers to them as "harps of the Spirit," "rays of light," "scented flowers of Paradise," "instruments of grace." The Gospel read at Divine Liturgy is that of the Good Shepherd (John 10:9-16). This gospel, always appointed to be read on feast days of canonized bishops, speaks to us of the God-given role of the episcopacy to watch over our souls.

In these three great shepherds of the Church, we see both a commonality and differences that can enlighten us in how we lead our lives as Christians. Honored as supreme representatives of both the Church's doctrinal and pastoral ministries, these men give us true examples of what it means to be Orthodox.

St. Basil the Great (330-379), though known throughout Orthodoxy because of the Divine Liturgy that bears his As we celebrate the Feast of the Three Holy Hierarchs, defender of the poor, St. Basil built hospitals, organized Christ at the center of all we are and all we do.

THREE GUIDING LIGHTS OF TRUE FAITH

charities, cared for orphans and widows and emphasized acts of mercy on the part of all Christians.

A great defender of the faith in powerful writings and homilies, and known as an organizer and reformer of monasteries, St. Basil more than anything else burned with a heart of compassion, living out the words of Christ, "Inasmuch as you do it unto one of these little ones, you do it unto me."

St. Gregory the Theologian (329-389), a friend and classmate of St. Basil, was made a bishop against his wishes. Facing many challenges in the see of Constantinople, St. Gregory spent the final years of his life in retreat. Out of his meditations on God came beautiful poetry and some of the most powerful defense of the doctrine of the Holy Trinity ever written. While active as a powerful and compassionate bishop in the world, St. Gregory never lost sight of "the kingdom of God within you." A man of prayer, inward spirituality and meditation, St. Gregory produced the fruit of the "hidden life in Christ" which each of us must develop within our own hearts.

St. John Chrysostom (345-407) became bishop of Constantinople after 12 years of priesthood in Antioch. Perhaps the greatest preacher the Church has ever produced, St. John's lifetime of sermons emphasize Christian morality and how we should conduct ourselves as Christians in the world. For St. John, our Christian faith encompasses every aspect of our lives and is to be manifested in every "word, deed, and thought."

In the lives and ministry of these three men, we see the fullness of what it means to be a Christian. In St. Basil we see mercy and compassion. In St. Gregory we see the development of an inner life grounded in an abiding personal relationship with Christ. In St. John we see a faith that permeates every aspect of our lives and calls us to conduct befitting the name Christian.

Are we a people of mercy and compassion? Are we a people who seek a personal inner life of prayer and meditation? Are we a people who live the life of a Christian rather than being a Christian in name only?

name, was perhaps first and foremost a man of charity let us be inspired by these great teachers of the Church and compassion. Known as a protector of the weak and to strive toward the "prize of our high calling" and place

Liturgical texts

Η ΕΙΣΟΔΟΣ Ψαλλομένου δὲ τοῦ Γ΄ Αντιφώνου (μετὰ τῶν στίχων), ὁ Γερεὺς καὶ ὁ Διάκονος στάντες ἔμπροσθεν τῆς ἀγίας Τραπέζης προσκυνοῦσι τρίς. Ο΄ Γερεὺς εἶτα τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιον δίδωσι τῷ Διακόνῳ, ὅστις παραλαμβάνων αὐτὸ ἀσπάζεται τὴν χεῖρα τοῦ Γερέως καί, προπορευομένου λαμπαδούχου καὶ ἐξαπτερύγων, περιέρχεται κύκλῳ τὴν ὰγίαν Τράπεζαν, ἐπομένου τοῦ Γερέως καὶ ποιοῦσιν εἴσοδον (τὴν λεγομένην μικράν). Μὴ ὑπάρχοντος δὲ Διακόνου λαμβάνει τὸ ἱερὸν Εύαγγέλιον ὁ Γερεὺς πρὸ προσώπου αὐτοῦ. Διασχίσαντες δὲ τὸ βόρειον κλίτος καὶ τὸ κεντρικὸν ἔρχονται είς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ καὶ σταθέντες κλίνουσι τὰς κεφαλάς, τοῦ Διακόνου εἰπόντος

ΕΥΧΗ ΤΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ Δέσποτα Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ καταστήσας έν ούρανοῖς τάγματα καὶ στρατιὰς άγγέλων καὶ άρχαγγέλων είς λειτουργίαν τῆς σῆς δόξης, ποίησον σὺν τῆ εἰσόδῳ ἡμῶν εἴσοδον ἀγίων άγγέλων γενέσθαι, συλλειτουργούντων ἡμῖν καὶ συνδοξολογούντων τὴν σὴν άγαθότητα. Ότι πρέπει σοι πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υὶῷ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ είς τοὺς αίῶνας τῶν αἰώνων. Υμήν.

ΕΙΣΟΔΙΚΟΝ Δεῦτε προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ. Σῶσον ἡμᾶς Υὶὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς έκ νεκρῶν, ψάλλοντάς σοι, Αλληλούϊα.

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΟΝ Αγγελικαὶ δυνάμεις έπὶ τὸ μνῆμα σου, καὶ οὶ φυλάσσοντες άπενεκρώθησαν καὶ ἴστατο Μαρία έν τῷ τάφῳ, ζητοῦσα τὸ ἄχραντόν σου σῶμα. Εσκύλευσας τὸν ἄδην, μὴ πειρασθεὶς ὑπ' αύτοῦ ὑπήντησας τῆ Παρθένῳ, δωρούμενος τὴν ζωήν. Ο΄ ἀναστὰς έκ τῶν νεκρῶν, Κύριε δόξα σοι.

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ως τῶν αίχμαλώτων έλευθερωτής, καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστής, άσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, Τροπαιοφόρε Μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

ΚΟΝΤΑΚΙΟΝ Ο μήτραν παρθενικὴν ὰγιάσας τῷ τόκῳ σου, καὶ χεῖρας τοῦ Συμεὼν εύλογήσας ὡς ἔπρεπε, προφθάσας καὶ νῦν ἔσωσας ἡμᾶς Χριστὲ ὁ Θεός. Αλλ΄ είρήνευσον ἐν πολέμοις τὸ πολίτευμα, καὶ κραταίωσον Βασιλεῖς οὒς ἡγάπησας, ὁ μόνος φιλάνθρωπος.

ΕΥΧΗ ΤΟΥ ΤΡΙΣΑΓΙΟΥ ΥΜΝΟΥ Ο Θεὸς ὁ ἄγιος, ὁ έν ὰγίοις ἀναπαυόμενος, ὁ τρισαγίω φωνῆ ὑπὸ τῶν Σεραφεὶμ ἀνυμνούμενος καὶ ὑπὸ τῶν Χερουβεὶμ δοξολογούμενος καὶ ὑπὸ πάσης έπουρανίου δυνάμεως προσκυνούμενος ὁ ἐκ τοῦ μὴ ὅντος είς τὸ εἶναι παραγαγὼν τὰ σύμπαντα ὁ κτίσας τὸν ἄνθρωπον κατ' είκόνα σὴν καὶ ὁμοίωσιν καὶ παντί σου χαρίσματι κατακοσμήσας ὁ διδοὺς αίτοῦντι σοφίαν καὶ σύνεσιν καὶ μὴ παρορῶν ὰμαρτάνοντα, άλλὰ θέμενος έπὶ σωτηρία μετάνοιαν ὁ καταξιώσας ἡμᾶς τοὺς ταπεινοὺς καὶ ἀναξίους δούλους σου καὶ ἐν τῆ ὥρα ταύτη στῆναι

THE ENTRANCE As the Third Antiphon is being sung (with its verses), the Priest and Deacon bow three times before the holy Table. Then the Priest gives the holy Gospel to the Deacon, who kisses the Priest's hand as he receives it, and then circles the holy Table with the Priest following him. Preceded by altar servers holding candles and fans, they exit through the north door for the so-called Small Entrance. When there is no Deacon, the Priest takes the holy Gospel and holds it up in front of his face. When they reach the center of the church, they stop and bow their heads, and the Deacon says in a low voice: **ENTRANCE PRAYER** Master, Lord our God, who has established the orders and hosts of angels and archangels in heaven to minister to Your glory, grant that holy angels may enter with us, that together we may celebrate and glorify Your goodness. For to You belong all glory, honor, and worship, to the Father and the Son and the Holy Spirit, now and ever and to the ages of ages. Amen.

ENTRANCE HYMN. Come, let us worship and bow down before Christ. Save us, O Son of God, risen from the dead. We sing to You, Alleluia.

RESURRECTIONAL APOLYTIKION When the angelic powers appeared at Your tomb, the soldiers guarding it feared and became as dead. And standing by the sepulcher was Mary, who was seeking Your immaculate body. Unassailed by Hades, You divested it of spoils. Then You met the Virgin. You granted life. O Lord, risen from the dead, glory to You!

FOR SAINT GEORGE As the one renowned for setting captives free and for defending those in poverty, the physician of the sick and the champion of emperors, great and victorious Martyr George, intercede with Christ our God, beseeching Him to save our souls.

KONTAKION You sanctified the womb of the Virgin by Your birth, and by Your presentation You blessed the hands of Symeon, when You came, and You saved us, O Christ our God. Now we pray You give peace to Your world at war, and let love for Your people prevail in all, O only benevolent Lord.

PRAYER OF THE TRISAGIOS HYMN O Holy God, who is resting among the holy ones, praised by the Seraphim with the thrice-holy voice, glorified by the Cherubim, and worshiped by every celestial power, You have brought all things into being out of nothing. You have created man according to Your image and likeness and adorned him with all the gifts of Your grace. You give wisdom and understanding to the one who asks, and You overlook not the sinner, but have set repentance as the way of salvation. You have

Liturgical texts

κατενώπιον τῆς δόξης τοῦ ἀγίου σου θυσιαστηρίου καὶ τὴν όφειλομένην σοι προσκύνησιν καὶ δοξολογίαν προσάγειν· αὐτός, Δέσποτα, πρόσδεξαι καὶ έκ στόματος ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν τὸν τρισάγιον ὕμνον καὶ έπίσκεψαι ἡμᾶς έν τῆ χρηστότητί σου. Συγχώρησον ἡμῖν πᾶν πλημμέλημα ἐκούσιόν τε καὶ άκούσιον· ἀγίασον ἡμῶν τὰς ψυχὰς καὶ τὰ σώματα· καὶ δὸς ἡμῖν έν ὀσιότητι λατρεύειν σοι πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς ἡμῶν· πρεσβείαις τῆς ἀγίας Θεοτόκου καὶ πάντων τῶν ἀγίων τῶν ἀπ' αίῶνός σοι εὐαρεστησάντων.

ΕΥΧΗ ΠΙΣΤΩΝ Β΄ Πάλιν καὶ πολλάκις σοὶ προσπίπτομεν καὶ σοῦ δεόμεθα, άγαθὲ καὶ φιλάνθρωπε, ὅπως ἐπιβλέψας ἐπὶ τὴν δέησιν ἡμῶν καθαρίσης ἡμῶν τὰς ψυχὰς καὶ τὰ σώματα ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος καὶ δώης ἡμῖν ἀνένοχον καὶ ἀκατάκριτον τὴν παράστασιν τοῦ ὰγίου σου θυσιαστηρίου. Χάρισαι δέ, ὁ Θεός, καὶ τοῖς συνευχομένοις ἡμῖν προκοπὴν βίου καὶ πίστεως καὶ συνέσεως πνευματικῆς δὸς αὐτοῖς πάντοτε, μετὰ φόβου καὶ ἀγάπης λατρεύουσί σοι, ἀνενόχως καὶ ἀκατακρίτως μετέχειν τῶν ὰγίων σου μυστηρίων καὶ τῆς ἐπουρανίου σου βασιλείας άξιωθῆναι.

ΤΟ ΧΕΡΟΥΒΙΚΟΝ Οὶ τὰ Χερουβεὶμ μυστικῶς είκονίζοντες καὶ τῇ ζωοποιῷ Τριάδι τὸν τρισάγιον ὕμνον προσάδοντες, πᾶσαν νῦν βιοτικὴν άποθώμεθα μέριμναν, ὡς τὸν βασιλέα τῶν ὅλων ὑποδεξόμενοι.

Η ΕΥΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΚΟΜΙΔΗΣ Κύριε, ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ὁ μόνος Αγιος, ὁ δεχόμενος θυσίαν αίνέσεως παρὰ τῶν ἐπικαλουμένων σε ἐν ὅλῃ καρδία, πρόσδεξαι καὶ ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν τὴν δέησιν καὶ προσάγαγε τῷ ἀγίῳ σου θυσιαστηρίῳ καὶ ἰκάνωσον ἡμᾶς προσενεγκεῖν σοι δῶρά τε καὶ θυσίας πνευματικὰς ὑπὲρ τῶν ἡμετέρων ἀμαρτημάτων καὶ τῶν τοῦ λαοῦ άγνοημάτων. Καὶ καταξίωσον ἡμᾶς εὑρεῖν χάριν ἐνώπιόν σου, τοῦ γενέσθαι σοι εύπρόσδεκτον τὴν θυσίαν ἡμῶν καὶ ἐπισκηνῶσαι τὸ Πνεῦμα τῆς χάριτός σου τὸ άγαθὸν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα δῶρα ταῦτα, καὶ ἐπὶ πάντα τὸν λαόν σου.

ΥΜΝΟΣ ΕΙΣ ΤὴΝ ΘΕΟΤΟΚΟΝ Αξιόν έστιν ὡς άληθῶς μακαρίζειν σε τὴν Θεοτόκον, τὴν άειμακάριστον καὶ παναμώμητον καὶ μητέρα τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβεὶμ καὶ ένδοξοτέραν άσυγκρίτως τῶν Σεραφείμ, τὴν άδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὅντως Θεοτόκον, σὲ μεγαλύνομεν.

granted us, Your humble and unworthy servants, to stand even at this hour before the glory of Your holy Altar of sacrifice and to offer to You due worship and praise. Master, accept the Trisagion Hymn also from the lips of us sinners, and visit us in Your goodness. Forgive all our voluntary and involuntary transgressions, sanctify our souls and bodies, and grant that we may worship You in holiness all the days of our lives, through the intercessions of the holy Theotokos and of all the saints who have pleased You throughout the ages

SECOND PRAYER FOR THE FAITHFUL Again and countless times we fall down before You, and we implore You, 0 good and benevolent Lord: That You, having regarded our prayer, may cleanse our souls and bodies from every defilement of flesh and spirit, and grant to us to stand before Your holy Altar of sacrifice, free of guilt and condemnation. Grant also, 0 God, to those who pray with us, progress in life, faith, and spiritual understanding. Grant that they always worship You with awe and love, partake of Your holy sacrament without guilt or condemnation, and be deemed worthy of Your celestial kingdom.

THE CHERUBIC Let us, who mystically represent the Cherubim and who sing the thrice-holy hymn to the

Cherubim and who sing the thrice-holy hymn to the life creating Trinity, now lay aside every worldly care. So that we may receive the King of all.

OFFERTORY PRAYER Lord God Almighty, You alone are holy. You accept the sacrifice of praise from those who call upon You with their whole heart, even so, accept from us singers our supplication, and bring it

who call upon You with their whole heart, even so, accept from us sinners our supplication, and bring it to Your holy Altar of sacrifice. Make us sufficient to offer You gifts and spiritual sacrifices for our own misdeeds and those committed in ignorance by the people. Deem us worthy to find grace in Your sight, that our sacrifice may be well pleasing to You, and that the good Spirit of Your grace may rest upon us and upon these gifts presented and upon all Your people.

HYMN TO THE THEOTOKOS It is truly right to bless you, Theotokos, ever blessed, most pure, and Mother of our God. More honorable than the Cherubim, and beyond compare more glorious than the Seraphim, without corruption you gave birth to God the Logos. We magnify you, the true Theotokos.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΙΕ'ΛΟΥΚᾶ

8:30π.μ. Όρθρος, 9:30π.μ. Θεία Λείτουργία

Κοπή Βασιλόπιτας τῶν μελῶν τοῦ συλλόγου "Δεμάτι".

Τα παιδιά θα απαγγείλουν τρία ποιήματα προς τιμήν των Τριών Ιεραρχών (ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος, ο Βασίλειος ο Μέγας και ο Γρηγόριος Ναζιανζηνός), που τιμούμε στις 30 Ιανουαρίου.

ΤΕΤΑΡΤΗ, 29 ΙΑΝ. Χριστιανικό Ορθόδοξο Σεμινάριο - 7:00π.μ.

ΠΕΜΠΤΗ, 30 ΙΑΝ. ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΤΡΕΙΣ ΙΕΡΑΡΧΕΣ

8:30π.μ. Όρθρος, 9:30π.μ. Θεία Λείτουργία

ΣΑΒΒΑΤΟ, 1 ΦΕΒΡ. ΠΡΟΕΟΡΤΙΑ ΥΠΑΠΑΝΤῆΣ ΤΟ ΚΥΡΙΟΥ

Εσπερινός 5:00 π.μ.

8:30π.μ. Όρθρος, 9:30π.μ. Θεία Λείτουργία

Μετά την Θεία Λειτουργία θα ακολουθήσει η πρώτη γενική

συνεύλευση για το έτος 2025 της Φιλοπτώχου.

Προσκαλούμε όλα τα μέλη της Φιλοπτώχου καθώς και όλες τις

υπόλοιπες κυρίες που ενδιαφέρονται να γίνουν μέλη.

ΚΥΡΙΑΚΗ, 9 ΦΕΒΡ. ΙΣΤ΄ ΛΟΥΚᾶ (ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ)

8:30π.μ. Όρθρος, 9:30π.μ. Θεία Λείτουργία

ΔΕΥΤΕΡΑ, 10 ΦΕΒΡ. ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΣ

8:30π.μ. Όρθρος, 9:30π.μ. Θεία Λείτουργία

LITURGICAL SCHEDULE

TODAY 15TH SUNDAY OF LUKE

ORTHROS & DIVINE LITURGY 8:30 AM

Basil Pie Cutting of the "Demati" Brotherhood.

The children will recite three poems in honor of the

Three Hierarchs (Saint Basil the Great, Saint Gregory the

Theologian, and Saint John Chrysostom), whom we celebrate

on January 30.

WEDNES., JAN. 29 Orthodox Christian Education- 7:00PM

THURS., JAN. 30 SYNAXIS OF THE THREE HIERARCHS: BASIL THE GREAT,

GREGORY THE THEOLOGIAN, & JOHN CHRYSOSTOM

ORTHROS & DIVINE LITURGY 8:30 AM

SATUR., FEBR. 1 FOREFEAST OF THE PRESENTATION OF OUR LORD AND

SAVIOR IN THE TEMPLE

Great Vespers 5:00 PM

SUNDAY, FEBR. 2 THE PRESENTATION OF OUR LORD AND

SAVIOR IN THE TEMPLE

ORTHROS & DIVINE LITURGY 8:30 AM

Following the Divine Liturgy, all current members or any lady that is interested in joining Philoptochos are invited to attend

the first general Philoptochos meeting of 2025!

SUNDAY, FEBR. 9 SUNDAY OF THE PUBLICAN AND PHARISEE:

TRIODION BEGINS TODAY

ORTHROS & DIVINE LITURGY 8:30 AM

MONDAY, FEBR. 10 SAINT HARALAMBOS THE HOLY MARTYR

ORTHROS & DIVINE LITURGY 8:30 AM

THE EPISTLE READING

The reading is from St. Paul's First Letter to Timothy 4:9-15

Timothy, my son, the saying is sure and worthy of full acceptance. For to this end we toil and suffer reproach, because we have our hope set on the living God, who is the Savior of all men, especially of those who believe. Command and teach these things. Let no one despise your youth, but set the believers an example in speech and conduct, in love, in faith, in purity. Till I come, attend to the public reading of scripture, to preaching, to teaching. Do not neglect the gift you have, which was given you by prophetic utterance when the council of elders laid their hands upon you. Practice these duties, devote yourself to them, so that all may see your progress.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Πρὸς Τιμόθεον α' 4:9-15 τὸ άνάγνωσμα

Τέκνον Τιμόθεε, πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης άποδοχῆς ἄξιος. Είς τοῦτο γὰρ καὶ κοπιῶμεν καὶ όνειδιζόμεθα, ὅτι ἡλπίκαμεν ἐπὶ θεῷ ζῶντι, ὅς ἐστιν σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν. Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε. Μηδείς σου τῆς νεότητος καταφρονείτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῆ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει, ἐν ὰγνείᾳ. Εως ἔρχομαι, πρόσεχε τῆ ἀναγνώσει, τῆ παρακλήσει, τῆ διδασκαλίᾳ. Μὴ άμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, ὃ ἐδόθη σοι διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρεσβυτερίου. Ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις ἴσθι, ἴνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ἦ ἐν πᾶσιν.

THE GOSPEL READING

The Gospel According to Luke 19:1-10

At that time, Jesus was passing through Jericho. And there was a man named Zacchaios; he was a chief collector, and rich. And he sought to see who Jesus was, but could not, on account of the crowd, because he was small of stature. So he ran on ahead and climbed up into a sycamore tree to see him, for he was to pass that way. And when Jesus came to the place, he looked up and said to him, "Zacchaios, make haste and come down; for I must stay at your house today." So he made haste and came down, and received him joyfully. And when they saw it they all murmured, "He has gone in to be the guest of a man who is a sinner." And Zacchaios stood and said to the Lord, "Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor; and if I have defrauded any one of anything, I restore it fourfold." And Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, since he also is a son of Abraham. For the Son of man came to seek and to save the lost."

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ

Εκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 19:1-10 Εύαγγελίου τὸ Ανάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, διήρχετο τὴν Ἱεριχώ· καὶ ίδοὺ ἀνὴρ ὁνόματι καλούμενος Ζακχαῖος, καὶ αὐτὸς ἦν ἀρχιτελώνης, καὶ οὖτος ἦν πλούσιος, καὶ ἐζήτει ίδεῖν τὸν Ἰησοῦν τίς ἐστι, καὶ οὐκ ἡδύνατο ἀπὸ τοῦ ὅχλου, ὅτι τῇ ἡλικίᾳ μικρὸς ἦν. καὶ προδραμὼν ἔμπροσθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν, ἵνα ἵδῃ αὐτόν, ὅτι ἐκείνης ἤμελλε διέρχεσθαι. καὶ ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, ἀναβλέψας ὁ Ἰησοῦς εἶδεν αὐτὸν καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν Ζακχαῖε, σπεύσας κατάβηθι· σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μεῖναι. καὶ σπεύσας κατέβη, καὶ ὑπεδέξατο αὐτὸν χαίρων. καὶ ἰδόντες πάντες διεγόγγυζον λέγοντες ὅτι παρὰ ἀμαρτωλῷ ἀνδρὶ εἰσῆλθε καταλῦσαι. σταθεὶς δὲ Ζακχαῖος εἶπε πρὸς τὸν Κύριον· ίδοὺ τὰ ἡμίση τῶν ὑπαρχόντων μου, Κύριε, δίδωμι τοῖς πτωχοῖς, καὶ εἴ τινός τι ἑσυκοφάντησα, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν. εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς ὅτι σήμερον σωτηρία τῷ οἴκῳ τοὑτῳ ἑγένετο, καθότι καὶ αὐτὸς υὶὸς ᾿Αβραάμ ἑστιν. ἦλθε γὰρ ὁ υὶὸς τοῦ ἀνθρώπου ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός.



Sign Up to Sponsor Sunday Coffee Hour

Each Sunday after Services, the St George Cathedral Community gathers for Fellowship & Coffee. Parish Council, Philophtochos, and our Greek School and Sunday School ministries take turns hosting coffee hour. We welcome families, individuals, or groups to sponsor/host a Coffee Hour to celebrate an event, birthday, special day, or to contribute to Community Fellowship.

Anyone interested in sponsoring Coffee Hour should contact the Cathedral office at least 1 week prior to your selected Sunday. Refreshments will be provided for you for a donation of \$100. Alternatively, you may bring refreshments to share with the community.

For more information, please contact Maria Tsiouris at 267-738-4253

Altar Boy Vestments FUNDRAISER

We are raising funds for new altar boy vestments.

The robes worn by our altar boys are more than 30 years old and need to be replaced. We are asking the Saint George Greek Orthodox Cathedral Community to help purchase new vestments for our growing group of altar boys.

Each new vestment costs \$175. If you are interested in contributing towards the purchase of one (or more) robes, please contact Father Anastasios or the church office.



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 | Phone: 215-627-4389 Email: office@saintgeorgecathedral.org | Web: www.saintgeorgecathedral.org

DONATION OPPORTUNITIES FOR THE CATHEDRAL

Altar Server Robes
Red (Major Feast Days)
Green

Purple (Great Lent and Holy Week) 3 sets of 14 robes - \$2,300 Each Set Individual robe donation - \$175

If you are interested in donating towards the Altar server robes, please contact Fr. Anastasios or the church office.

Thank you for your consideration.

THANK YOU TO OUR VESTMENT DONORS

Mr. John Anghelis, Mr. and Mrs. Paul Ziogas,
Mr. John Haviaras, the Margetas/Lingenfelter Family,
the Apostolos Papageorgiou Family,
the Ioannis Kerbatsos Family,
Mrs. Marietta Kotridis, Mrs. Effie Tsihlas,
Mrs. Despina Saxonis, Mrs. Katerina Dimitriadis,
Dr. & Mrs. Alexander Terris, Ms. Maria Tsiouris,
Mr. Niko & Katherine Tsiadis,
Mr. & Mrs. Konstantinos Thomazos Family
Mr. Joshua Lazarus Myers,
Mrs. Eleni Belisonzi and Mr. William Fritze
Mr. Panagiotis A. Chrisanthopoulos
The Belisonzi Family, Jason and Christina Dafis,
Colin and Alaina King, Mrs. Elpis Makary

Good Standing & Ecclesiastical Divorce

If you have already obtained a civil divorce, you must also receive an Ecclesiastical Divorce from the Church. This brief process is confidentially handled by the parish priest and must be completed to be in good standing with the Church, meaning that you may not partake in the Sacramental life of the Church (For Example: being a sponsor at a wedding or baptism, receiving Holy Communion, Holy Unction, serving on Parish Council or on Board of organizations, voting at Parish Assemblies, and entering another marriage).

Please consider your personal situation and be in good standing with the Church. If you have questions or concerns, please contact Fr. Anastasios directly <u>franastasios@saintgeorgecathedral.org</u>

ARTOCLASIA - BLESSING OF 5 LOAVES

Celebrate your Name- Day or special feast day by offering an Artoclasia. Please contact the church office to arrange this holy offering.

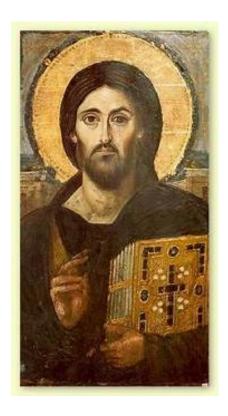
You may bring your own 5 loaves or order from the church for a donation of \$100.00. Also on the day of the offering, provide Father Anastasios with the names of loved ones for health.



Thank you

To all those who helped beautify and clean the church for Christmas!

The Way of Orthodoxy: Lessons in the Orthodox Church



St. George Cathedral | 256 S. 8th Street - Philadelphia, PA

Every Wednesday 7:00 - 8:00 pm

Leader: Fr. Anastasios

Meet in Cathedral (Bring Bible)

Topics will include:

Sacraments, Traditions,

Fasting vs. Feasting, Holy Days, Saints,

Scripture, Liturgical Services...

Is anyone sick? Homebound? In Prison? In Nursing Home?

These are Fr. Anastasios' main priorities besides the liturgical life of the Church.

Please notify Fr. Anastasios at any time to visit, offer prayers or the holy sacraments.

Fr. Anastasios can be reached directly at 484-716-8276.

Happy New Year and a blessed Theophany!

Fr. Anastasios will be visiting and blessing your homes during the feast of the Holy Theophany. House blessings will occur in zip code order. Please select a time for your blessing and have ready on a table or by your home icons: a bowl of water, a candle and an icon.

Fr. Anastasios will come to your home, chant a small service of the Agiasmos, and you will guide him throughout your home to bless with the Holy Water. All members of the home that are able should be present.

When filling out Signup Genius - please provide full address, telephone and any other particulars as he arrives at your home. Please sign up only in your designated zip code. If the dates provided are not suitable for your schedule or if your zip code is not listed, we will make every attempt to select a date that fits your home schedule, link provided below or use the QR-Code to sign-up.

https://www.signupgenius.com/go/10C0A48ABAC28A1FD0-53942133-2025#/

Please contact Fr. Anastasios or the church office, if you have any questions.

Tel.: 215-627-4389, email: office@saintgeorgecathedral.org

Franastasios@saintgeorgecathedral.org

19130

19130

Monday, Jan 6, 1-9pm	19104, 19106, 19107
Tuesday, Jan7, 1-9pm	19147
Wednesday, Jan 8, 9-5pm	19111
Thursday, Jan 9, 9-2pm	19115, 19116, 19118
Friday, January 10, 9-9pm	19125-19129
Monday, January 13, 9-2pm	19122
Tuesday, Jan 14, 9-4pm	19130
Wednesday, Jan 15, 9-4pm	19123
Thursday, January 16, 9-3pm	19102, 19103





Tuesday, January 21, 9-9pm 19146- 19147

Friday, January 17, 12-9pm

Monday, January 20, 9-9pm

Wednesday, January 22, 9-9pm Downingtown, Malvern Area

Thursday, January 23, 9-4pm New Jersey

Friday, January 24, 9-9pm Blue Bell, Lafayette Hill

Monday, January 27, 9-9pm 19148-19154

Tuesday, January 28, 9-9pm Coplay, 19008, 19010, 19026, 19041

Wednesday, January 29, 9-9pm 19004 Thursday, January 30, 1-9pm Delaware

Friday, January 31, 9-9pm OPEN

St. George Cathedral SPONSOR A DAY

Thank you to our 2024 Day Sponsors

- January 7 The Vasiliou Family in honor of John for his Name Day
- April 10 The Vasiliou Family in honor of Dimosthenes for his Name Day
- May 5 The Vasiliou Family in honor of Erene for her Name Day
- June 8 The Volikas Family in honor of Calliope and Lazaros Volikas
- June 29 The Margetas/Lingenfelter Family in honor of Petros for his Name Day
- July 17 The Volikas Family in honor of Marina and George Mazas
- July 26 The Margetas/Lingenfelter Family in honor of Paraskevas for his Name Day
- August 17 In Memory of Reverend Father Protopresbyter Demetrios Katerlis
- **August 30 Alexia Tsikouras** in honor of her Name Day
- September 1 The Margetas/Lingenfelter Family in honor of Athina for her Name Day
- October 30 The Koumatos Family in honor of Gerasimos for his Name Day
- November 5 Panagiotis A. Chrisanthopoulos in memory of his mother, Chrisafia A. Chrisanthopoulos
- November 9 Drs. Zissimos Mourelatos & Marianthi Kiriakidou in honor of Saint Nectarios
- November 21 In Honor and Memory of Presvetera Metaxia Papademetriou
- November 25 The Vasiliou Family in honor of Katerina for her Name Day
- December 8 Barbara, Nikolaos, Marina, Eleni Pappas and Andreas Vafiadis in honor of their Saints.
- December 12 In Honor and Memory of Reverend Father Protopresbyter Spyridon C. Papademetriou
- December 18 The Vasiliou Family in honor of Flora Vasiliou for her Name Day
- **December 18** The **Koumatos Family** in honor of **Flora Koumatos** for her Name Day

Thank you to our 2025 Day Sponsors

- January 1 The Papianou Family in honor of William for his Name Day
- January 1 Proverbs 3:6 The Antonakakis Family
- January 7 The Vasiliou Family in honor of John for his Name Day
- April 10 The Vasiliou Family in honor of Dimosthenes for his Name Day
- **April 22** Sponsored by **Christos Posnaidis**
- May 5 The Vasiliou Family in honor of Erene for her Name Day
- November 25 The Vasiliou Family in honor of Katerina for her Name Day
- December 18 The Vasiliou Family in honor of Flora Vasiliou for her Name Day

Thank you

To Angela Athanasoulas, Ioanna Hourmouzis, Jenny & Kosta Kravaris, Andreas Petrides, Maria Pappas, and all the community members who assisted with the setup, service, and cleanup—your efforts were instrumental in ensuring the success of the December 22nd luncheon with His Eminence, Apostolos of New Jersey. THANK YOU!



Sponsor - a - Day Program

Take advantage of a unique opportunity to support our historic Cathedral in addition to your yearly stewardship by choosing one or more days to sponsor the daily operational costs of Saint George. Please Sponsor-a-Day or as many as you like in the amount noted below for the year 2024. Contact the church office for more information. Ongoing list of sponsors will be part of our weekly bulletin. Sponsorship is for the calendar year and resets every January 1st.

\$500 to sponsor one day of operations at the Cathedral!



Goal is to have all 365 days sponsored!

Name	You can make your contribution by Check or Cash.
Telephone Email	Make checks payable to Saint George Cathedral with memo note: Sponsor-a-Day and mail them with this portion included. THANK YOU!

SPONSOR OUG DANCERS

The Cathedral's dance troupe is headed to the Music Dance Festival that will be held in Philadelphia in February.

We need extra support to make sure all of our dancers can attend.

Sponsorships

\$50 - Pays for snacks and water for our rehearsals

\$100 - Pays for costume alterations

\$250 - Pays for our troupe's hotel room

\$300 - Pays for registration costs for one dancer

If you are interested in sponsorship please email or call Arianna Neromiliotis arianna.neromiliotis@gmail.com or

215.260.8013

Please make all checks payable to St. George Orthodox
Cathedral



Welcome to Saint George Greek Orthodox Cathedral. Saint George is an historic Cathedral located in downtown Philadelphia, under the spiritual auspices of the Ecumenical Patriarchate in Constantinople, in the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey, of the Greek Orthodox Archdiocese of America. We extend to you a warm and heartfelt Orthodox Christian welcome. Our Greek Orthodox Cathedral is dedicated to imitating the love and faithfulness of Jesus Christ by sharing the gospel with our words and living it with our lives. It exists to lead the faithful to the worship of the Holy Trinity according to the Faith and Tradition of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. Our witnessing to our Faith is accomplished through the Sacramental life of the Church, its values and traditions, stewardship, fellowship, service, and Christian education.



Published by:

ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

Contact Information:

Tel: (215) 627-4389

www.saintgeorgecathedral.org | Email: office@saintgeorgecathedral.org

https://www.facebook.com/saintgeorgecathedral

Office Hours, Tuesday - Thursday, 9:30am to 2:30pm